

No. 39574. Multilateral

UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2225, I-39574.*]

RATIFICATION (WITH NOTIFICATIONS)

Ireland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 17 June 2010

Date of effect: 17 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 17 June 2010

Notifications:

N° 39574. Multilatéral

CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2225, I-39574.*]

RATIFICATION (AVEC NOTIFICATIONS)

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 17 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 17 juin 2010

Notifications :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

“The Permanent Mission of Ireland has the further honour to notify the Secretary-General, in accordance with article 18 (13) of the Convention, that the Central Authority competent and with the responsibility and power to receive requests for mutual legal assistance on behalf of Ireland shall be:

The Minister of Justice and Law Reform
Central Authority for Mutual Assistance
Department of Justice and Law Reform
51 St Stephen’s Green
Dublin 2
Ireland
Email: mutual@justice.ie.

The Permanent Mission of Ireland has the further honour to notify the Secretary-General, in accordance with Article 18 (14) of the Convention, that Ireland will accept requests for mutual legal assistance in either of the following two languages:

English
Irish.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

La Mission permanente de l'Irlande a l'honneur d'informer le Secrétaire général que, conformément au paragraphe 13 de l'article 18 de la Convention, l'autorité centrale qui a la responsabilité et le pouvoir de recevoir les demandes d'entraide judiciaire au nom de l'Irlande est la suivante :

The Minister for Justice and Law Reform
Central Authority for Mutual Assistance
Department of Justice and Law Reform
51 St Stephen's Green
Dublin 2
Irlande
Courrier électronique : mutual@justice.ie.

La Mission permanente de l'Irlande a également l'honneur d'informer le Secrétaire général que, conformément au paragraphe 14 de l'article 18 de la Convention, l'Irlande acceptera les demandes d'entraide judiciaire formulées dans les deux langues suivantes :

anglais
irlandais.

PROTOCOL TO PREVENT, SUPPRESS AND PUNISH TRAFFICKING IN PERSONS, ESPECIALLY WOMEN AND CHILDREN, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 15 NOVEMBER 2000 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2237, A-39574.*]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE VISANT À PRÉVENIR, RÉPRIMER ET PUNIR LA TRAITE DES PERSONNES, EN PARTICULIER DES FEMMES ET DES ENFANTS. NEW YORK, 15 NOVEMBRE 2000 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2237, A-39574.*]

RATIFICATION

Iceland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
22 June 2010

Date of effect: 22 July 2010

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
22 June 2010

RATIFICATION

Islande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 22 juin 2010

Date de prise d'effet : 22 juillet 2010

Enregistrement auprès du Secréariat des Nations Unies : d'office,
22 juin 2010

RATIFICATION

Ireland

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
17 June 2010*

Date of effect: 17 July 2010

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
17 June 2010*

RATIFICATION

Irlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 17 juillet 2010

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office,
17 juin 2010*

PROTOCOL AGAINST THE ILLICIT MANUFACTURING OF AND TRAFFICKING IN FIREARMS, THEIR PARTS AND COMPONENTS AND AMMUNITION, SUPPLEMENTING THE UNITED NATIONS CONVENTION AGAINST TRANSNATIONAL ORGANIZED CRIME. NEW YORK, 31 MAY 2001 [*United Nations, Treaty Series, vol. 2326, A-39574.*]

PROTOCOLE CONTRE LA FABRICATION ET LE TRAFIC ILLICITES D'ARMES À FEU, DE LEURS PIÈCES, ÉLÉMENTS ET MUNITIONS, ADDITIONNEL À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES CONTRE LA CRIMINALITÉ TRANSNATIONALE ORGANISÉE. NEW YORK, 31 MAI 2001 [*Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2326, A-39574.*]

ACCESSION

Chile

*Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations:
17 June 2010*

Date of effect: 17 July 2010

*Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio,
17 June 2010*

ADHÉSION

Chili

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 17 juin 2010

Date de prise d'effet : 17 juillet 2010

*Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office,
17 juin 2010*